

Sr Montador:
 - Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
 - Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
 - Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
 - Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
 - Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
 - Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
 - Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
 - We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
 - Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
 - Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
 - Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
 - Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



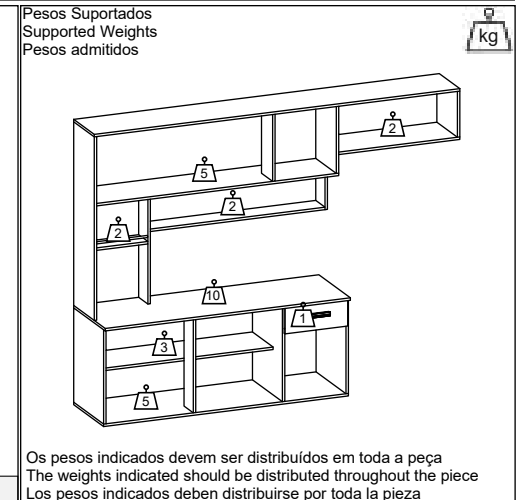
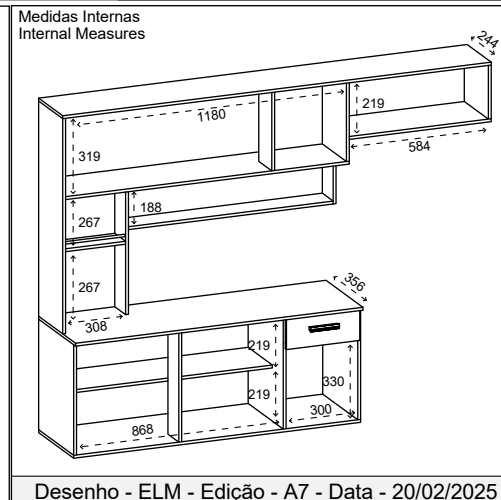
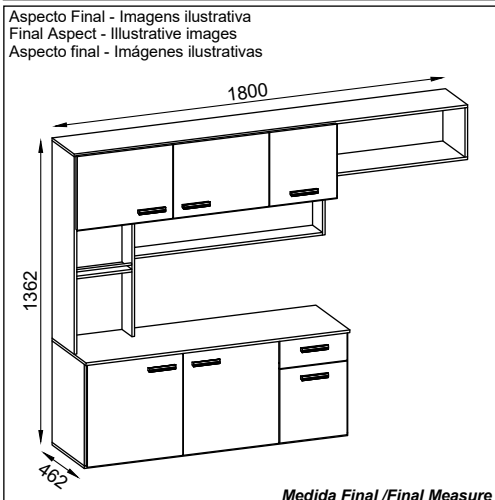
Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 -00
 Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color



Tabela de Cor	
Freijó/Off Acetin	143
Freijó/Grafite Acetin	148
Fre Uv/Off Ace/Rip Fri	184

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.

SEQ	COD	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
1	10042006	BASE AÉREO CENT	CENT AIR BASE	BASE AÉREA CENTO	1	1192	244	12	MDP
2	10042009	LATERAL DIR NICH0 MAIOR	LATERAL DIR BIGGEST NICHE	DIR LATERAL NICH0 GRANDE	1	200	110	12	MDP
3	10042008	BASE NICH0 MAIOR	BIGGER NICHE BASE	BASE DE NICH0 GRANDE	1	860	110	12	MDP
4	10042010	DIVISÓRIA DIR CENTRAL TORRE	DIRECT CENTRAL TOWER PARTITION	PARTICIÓN DIR TORRE CENTRAL	1	545	110	12	MDP
5	10042004	DIVISÓRIA DIR SUP	DIR SUP PARTITION	PARTICIÓN SUP DIR	1	319	244	12	MDP
6	10042007	BASE AÉREO GEL	GEL AIR BASE	BASE AÉREA DE GEL	1	596	244	12	MDP
7	10042003	LATERAL DIR GEL	DIR GEL SIDE	LADO GEL DIR	1	219	244	12	MDP
8	10042002	LATERAL ESQ SUP	SUP LEFT SIDE	SUP LADO IZQUIERDO	1	876	244	12	MDP
9	10042005	BATENTE SUP	SUP STOP	PARADA DE SUP	1	319	110	12	MDP
10	10042001	CHAPEU	HAT	SOMBREIRO	1	1800	244	12	MDP
11	10042011	PRATELEIRA CENTRAL	CENTER SHELF	ESTANTE CENTRAL	1	308	110	12	MDP
12	10042012	TAMPO	COVER	CUBRIR	1	1207	375	12	MDP
13	10042018	BASE INF	BASE INF	INFO BASE	1	1207	356	12	MDP
14	10042013	LATERAL ESQ	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	450	356	12	MDP
15	10042014	LATERAL DIR	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	450	356	12	MDP
16	10042015	DIVISÓRIA INF	INF DIVISION	DIVISIÓN INF	1	450	356	12	MDP
17	10042017	PRATELEIRA INF	LOWER SHELF	ESTANTE INFERIOR	1	868	244	12	MDP
18	10042016	BATENTE INF	LOW STOP	PARADA BAJA	1	450	110	12	MDP
19	10042019	FUNDO INF	INF FUND	FONDO INF	2	1202	234	3	HDF
20	10042020	FUNDO VERTICAL	VERTICAL BACKGROUND	FONDO VERTICAL	1	554	323	3	HDF
21	10042021	FUNDO NICH0 MAIOR	BIGGEST NICHE FUN D	FONDO DE NICH0 GRANDE	1	874	205	3	HDF
22	10042022	FUNDO SUP	SUP FUND	FONDO SUP	1	1195	335	3	HDF
23	10042023	FUNDO AÉREO GEL	AIR GEL FUNDING	FINANCIACIÓN GEL AIRE	1	601	239	3	HDF
24	U0000001	LATERAL GAVETA	DRAWER SIDE	LADO CAJÓN	2	300	80	12	MDP
25	10042029	CONTRAFUNDO GAVETA	DRAWER BACKGROUND	FONDO CAJÓN	1	251	80	12	MDP
26	10042027	FT GAVETA	FT DRAWER	CAJÓN PIES	1	122	308	12	MDP
27	10042030	FUNDO GAVETA	DRAWER BOTTOM	FONDO CAJÓN	1	305	274	3	HDF
28	10042031	TRAVA SUPORTE	LOCK SUPPORT	SOPORTE DE BLOQUEO	1	900	80	12	MDP
29	10042026	PORTA INF MAIOR	BIGGER BOTTOM DOOR	PUERTA INFERIOR GRAND E	2	437	452	12	MDP
30	10042024	PORTA INF/SUP MENOR	SMALLER INF/SUP PORT	PUERTO INF/SUP PEQUENO	2	327	308	12	MDP
31	10042037	PORTA SUP MAIOR	LARGER SUP DOOR	PUERTA DE SUP GRANDE	2	327	437	12	MDP
Portas Frisadas									
30	10042036	PTA SUP MENOR	SMALLER SUP PORT	PUERTO SUP PEQUEÑO	1	327	308	12	MDF
31	10042025	PORTA SUP MAIOR	LARGER SUP DOOR	PUERTA DE SUP GRANDE	2	327	437	12	MDF



Utilizar a régua para medir os componentes













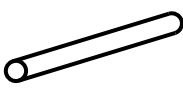







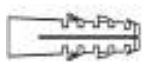
Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components




Passos da Montagem

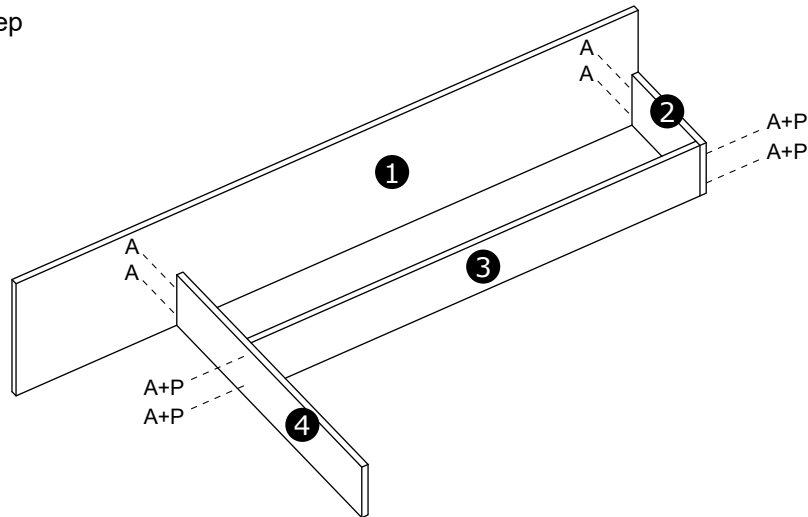
Pasos del montaje / Mounting Steps



Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips
All screws in the table are Philips type.
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

Parafuso Chato 4,0x40mm  A 48X	Giz Corretivo Freijó  B 1X	Cavilha Madeira 6,0x30mm  C 14X	Parafuso Chato 3,5x12mm  D 78X	Parafuso Chato 4,0x25mm  E 14X	Parafuso Chato 5,0x50mm  F 2X	Sachê Cola PVA 10g  G 1X
Junção para Fundo Metal 12x12mm  H 20X	Prego 10x10mm  I 95X	Calço 5mm Metal  J 12X	Parafuso M4 com Porca  K 24X	Corrediça Metálica 300mm  L 1X	Tubo Plástico P.V.C 321x09mm Bronze  M 1X	Puxador Minas 120mm Freijó  N 7X
Logotipo 35x15mm  O 1X	Tapa Furo Adesivo Freijó  P 18X	Dobradiça 26mm Metal  Q 12X	Cantoneira Metálica 16x16mm  R 15X	Suporte L metal 52x35x3mm  S 6X	Parafuso 6,0x50mm Flangeado  T 6X	Bucha Plástica 8mm Cinza  U 8X

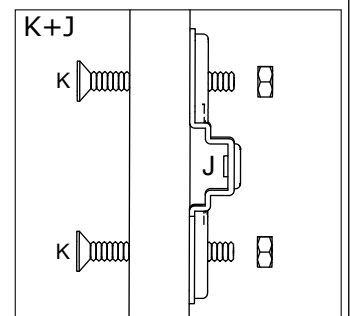
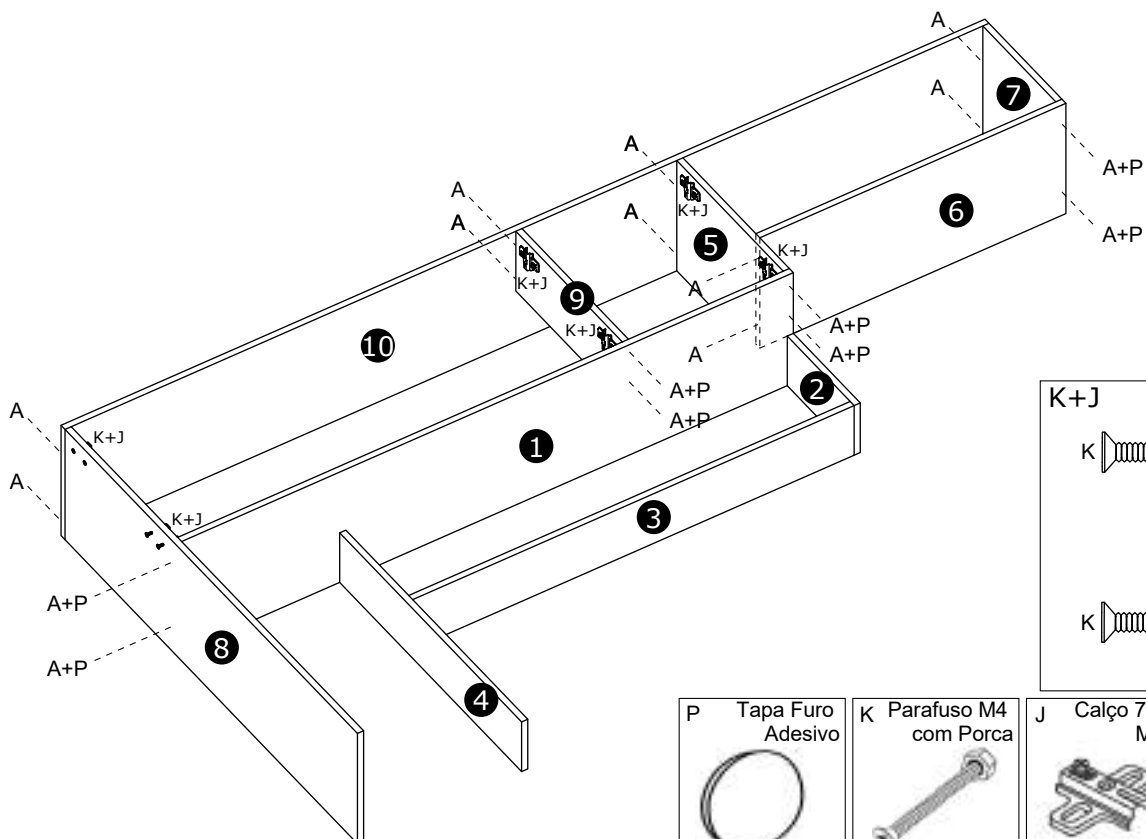
Capa Pástica Preto 55x35x5mm

 V 6X





Passo 1 Paso/Step



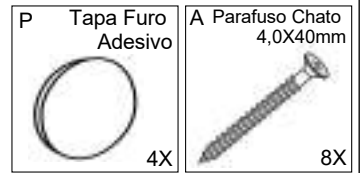
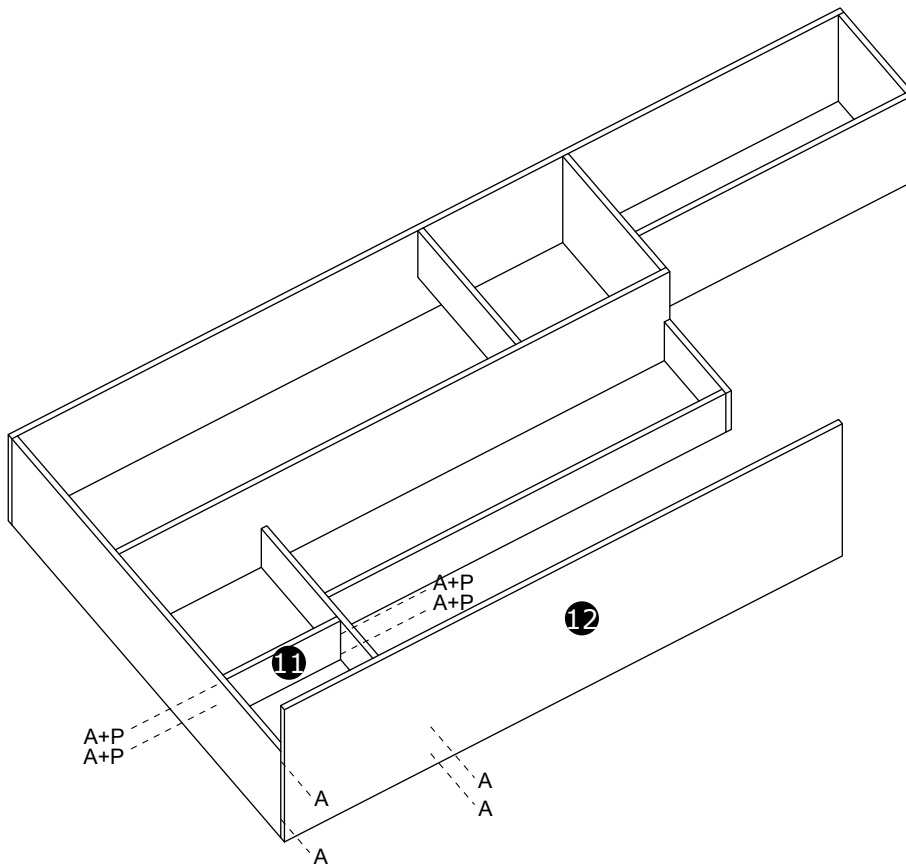
P Tapa Furo Adesivo  4X	A Parafuso Chato 4,0x40mm  8X
---	---

Passo 2 Paso/Step

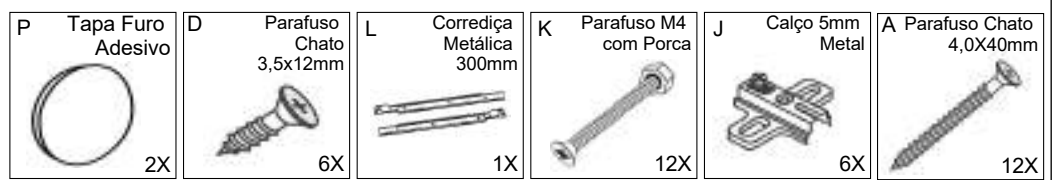
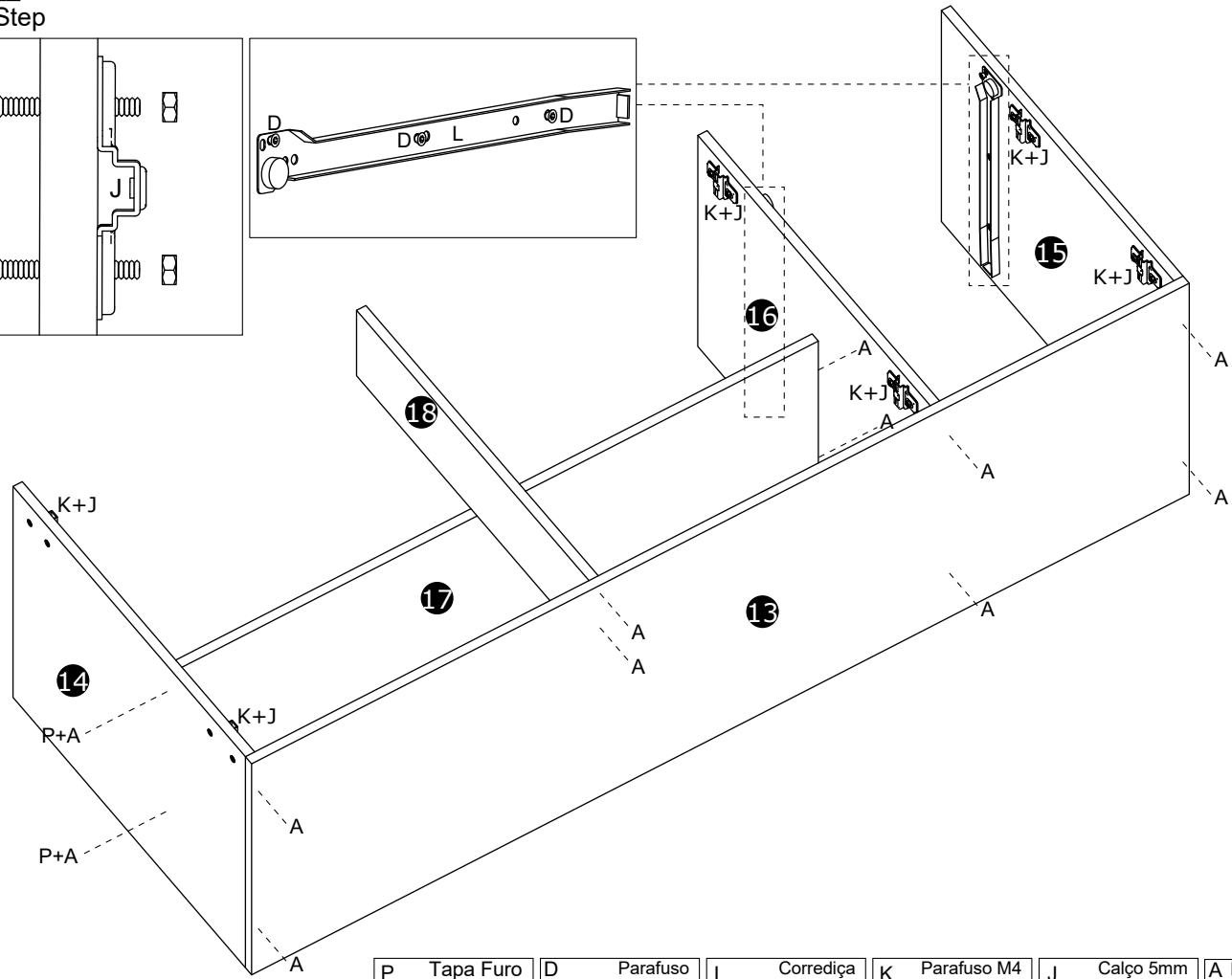
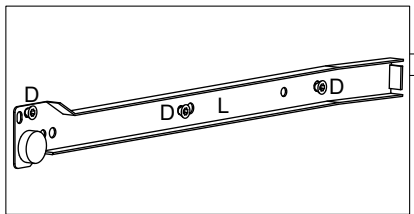
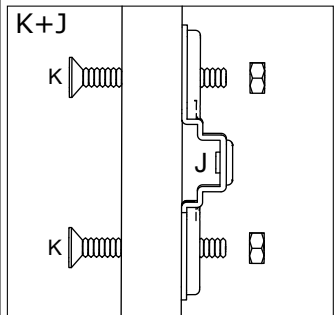


P Tapa Furo Adesivo  8X	K Parafuso M4 com Porca  12X	J Calço 7mm Metal  6X	A Parafuso Chato 4,0x40mm  18X
---	--	---	--

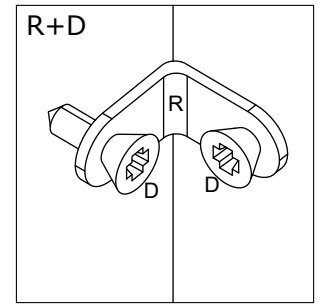
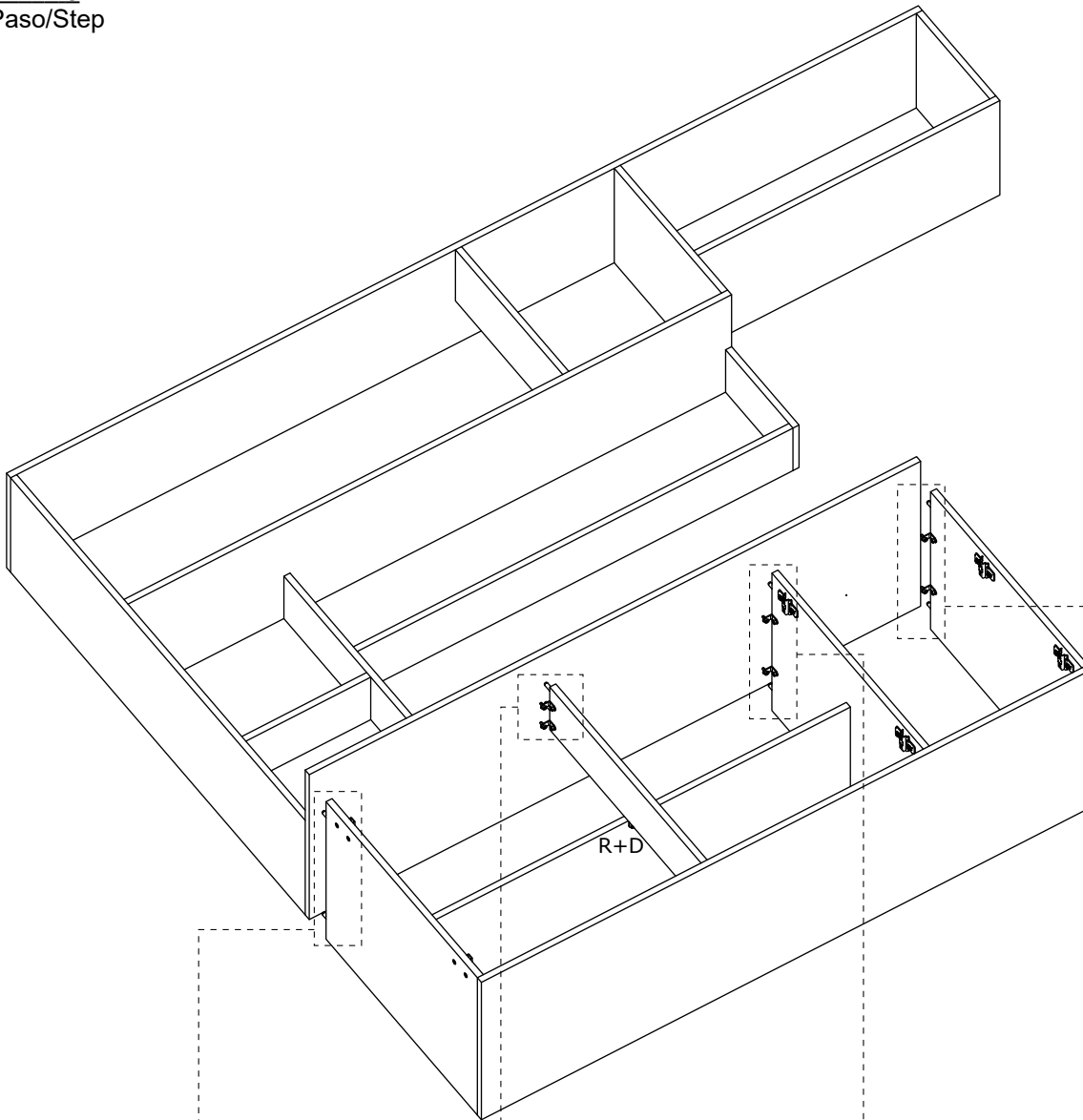
Passo 3
Paso/Step






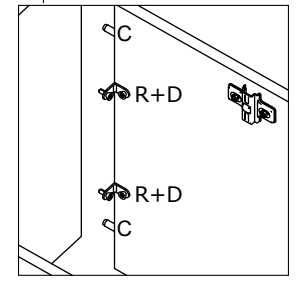
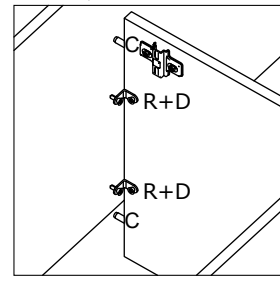
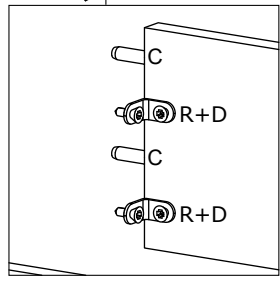
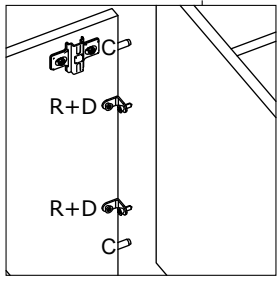
Passo 4
Paso/Step



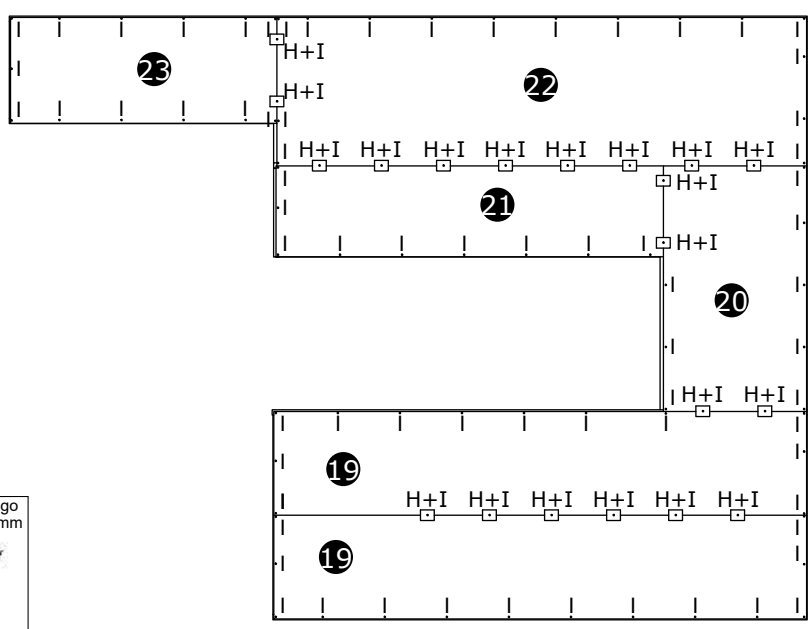
Passo 5
Paso/Step



- C** Cavilha Madeira 6,0x30mm

8X
- D** Parafuso Chato 3,5x12mm

18X
- R** Cantoneira Metálica 16x16mm

9X



Passo 6
Paso/Step

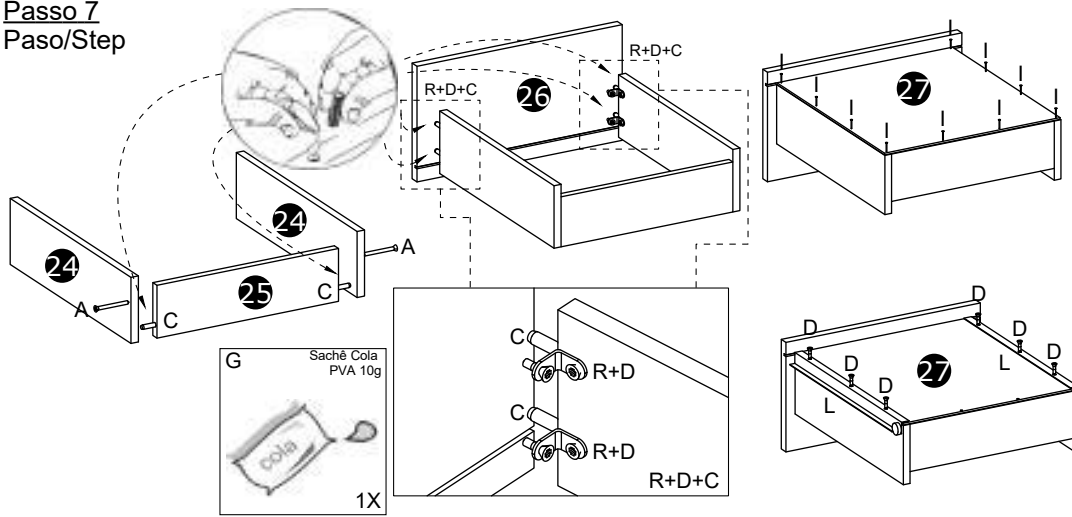


- H** Junção para Fundo Metal 12x12mm

20X
- I** Prego 10x10mm

85X

Passo 7
Paso/Step



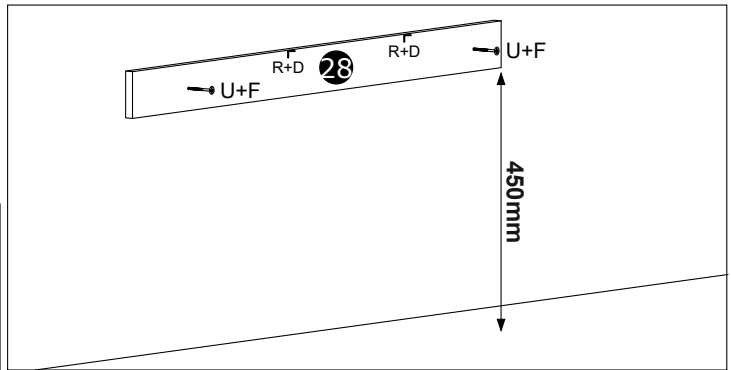
A Parafuso Chato 4,0x40mm 2X	C Cavilha Madeira 6,0x30mm 6X
D Parafuso Chato 3,5x12mm 14X	R Cantoneira Metálica 16x16mm 4X
L Corrediça Metálica 300mm 1X	I Prego 10x10mm 10X

Passo 8
Paso/Step

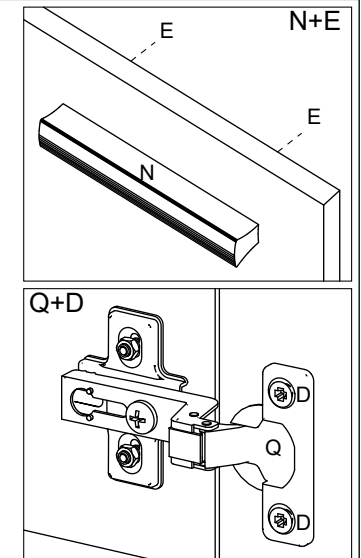
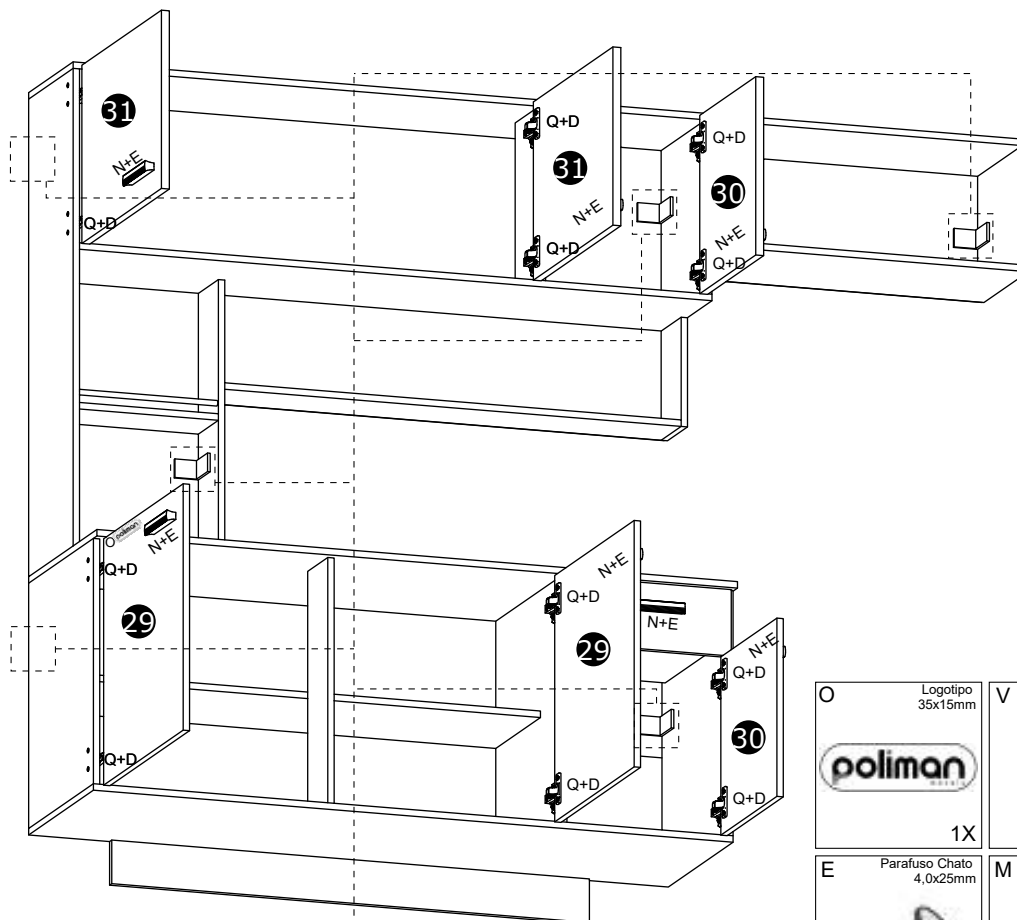
Na parede escolhida para fixar a cozinha instale a trava usando bucha (U) e parafuso (F) com a trava nivelada a altura de sua escolha ou segue a instrução de altura do detalhe. Após fixas a trava fixe as cantoneiras (R) usando o parafuso (D).

(Indicamos seguir as medidas do manual)

D Parafuso Chato 3,5x12mm 4X	R Cantoneira Metálica 16x16mm 2X	F Parafuso Chato 5,0x50mm 2X	U Bucha Plástica 8mm 2X
---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------	----------------------------

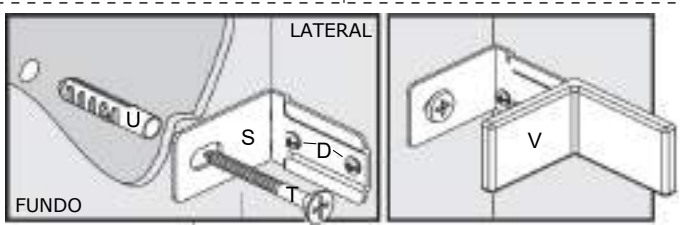


Passo 9
Paso/Step



D Parafuso Chato 3,5x12mm 36X	S Suporte L metal 52x35x3mm 6X
U Bucha Plástica 8mm 6X	T Parafuso 6,0x50mm Flangeado 6X

O Logotipo 35x15mm 1X	V Capa Plástica Preto 55x35x5mm 6X
E Parafuso Chato 4,0x25mm 14X	M Tubo Plástico P.V.C 321x09mm 1X
N Puxador Minas 120mm 7X	Q Dobradiça 26mm Metal 12X



Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedicion
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
- 1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
- 1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
- 2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
- 2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
- 3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
- 3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:</p> <p>I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:</p> <p>I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
--	---	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:</p> <p>II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:</p> <p>II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:</p> <p>II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
--	---	---